

# アリアンの英会話ポイント会

February 2月

英語指導助手のアリアンさんは広野在住で、小中学生の英語指導や公民館での英語教室を行っています。



In Japan, on Valentine's Day, women give chocolate to men. But in the Western world, it is usually (but not always) the opposite.

日本でのバレンタインデーは、女性が男性にチョコレートを渡します。しかし欧米では、普通はその逆です(必ずという訳ではありません)。

In both countries, the candy-giving traditions were started by candy companies. Now they make lots of money on Valentine's Day!

欧米も日本もお菓子会社によって、このお菓子をあげるという習慣が始まりました。今日では、お菓子会社はバレンタインデーに沢山のお金を稼ぎます。

South Korea has Valentine's Day and White Day, like Japan. They also have Black Day, when people eat black bean noodles to show their sadness at being single. Black Day is on April 14th (my birthday). It was probably started by noodle companies.

韓国も、日本のようにバレンタインデーとホワイトデーがあります。それから、ブラックデーという日があり、人々はチャジャンミョンを食べ独身であることの悲しさを表現する日です。そのブラックデーは、4月14日(ちなみに、私の誕生日)。もしかしたら、製麺会社によって始まったのかもしれない。



チャジャンミョン：炸醬麵(ジャージャー麵)から派生した麵料理。チュンジャン(春醬)という独特の黒い味噌と豚肉、タマネギなどを炒め、片栗粉でとろみをつけたヤンニョム(タレ)を、ゆでた麵にかけたもの。韓国ではポピュラーな家庭料理。



# 広野みかんクラブ (仮称)

健康づくり、生きがいくくり、仲間づくりに参加していますか。皆さんの参加まってます。

No	教室名	日時	対象	場所	内容	用意する物	ひ切
1	太極拳教室	2月12日(金) 2月26日(金) 19:00~20:00	成人男女 (親子可)	公民館	太極拳の基礎を指導員から学びます。	● 体育館シューズ ● タオル ● 飲料水	2/9 2/24
2	げんきっこクラブ	2月16日(火) 15:30~16:30	小学1年生 ~ 小学3年生	中央体育館	いわきスポーツクラブの先生方とゲーム形式教室です。	● 体育館シューズ ● タオル ● 飲料水	2/12
3	山登り教室	2月21日(日) 7:00~17:00 7:00公民館集合	成人男女	南台山 ~ 愛宕山 (茨城県)	南台山~愛宕山に挑戦します。	● タオル ● 飲料水 ● 昼食 ● その他	2/18

※保険代として、各教室ごとに1人100円となりますのでよろしくお願いします。  
■申し込み方法は参加1週間前までに公民館窓口で申し込み用紙に記入し100円を添えて申し込んでください。

## 指導者募集

広野町の総合型スポーツクラブは誰でも、いつでも、どこでも、いつまでもをスローガンにたちあげを予定しています。  
スポーツ・文化活動の指導に興味のある方を募集しています。初心者なら指導できる方(資格の有無や種目は問いません)あなたもぜひ参加してみませんか。  
■連絡先 広野町公民館 ☎27-3244

## 広野文芸欄

### 広野町新春句会

行々子先生 選

日溜りの早咲き水仙匂ひけり  
蟬梅の蕾ふくらむ風の中  
群なして今日も来てゐる寒雀  
弥生

町おこしのみかんの丘に集まる子  
煤払ひ家族の絆強まりぬ  
首に巻くマフラー父の若若し  
遠藤 智

また一人加はり長き日向ぼこ  
熟爛やまもなく古稀の仲間達  
家族みな夕餉に集ふ炬燵かな  
遠藤健太郎

浮く柚子を片付けながら仕舞い風呂  
青松の浜より出づる初日かな  
何事もなき元旦や夫とゐる  
塩 史子

柚子の香の総身に浸みる長湯かな  
ひらひらと気持を急かす古曆  
表情と心を隠すマスクかな  
西山子

秋光や孫の指揮する鼓笛隊  
目元までマフラーを巻く通学子  
咳ひとつ気を取り直し厨事  
悟 峯

小春日や公園かける子らの頬  
風も無く紅葉散り込む露天風呂  
着ぶくれて早足となるシヨッピン  
宮下 純子

福来たる家族の笑顔年新た  
思はずに古都の旅路の雪景色  
みかん狩に挙る温暖の広野町  
暁 月

吊し柿銚色となる日和かな  
古漬けを友と持ち寄る冬の旅  
クリスマス家族集ひて賑やかに  
吉田 幸子

● 俳句会 会員募集 ●  
移りゆく四季折々の自然を深く心にうけて、過ぎ行く日々を文字にして詠んでみませんか。月1回2時間余りのどかな句会です。俳句を作ってみたい方は、  
「俳句会 遠藤健太郎」  
☎27-2414 まで

## 初打ちパークゴルフを楽しむ

新春初打ちパークゴルフがニッ沼総合公園で行われました。町内外から92人が参加し、新春のパークゴルフを楽しみました。結果は次の通りです。(敬称略)

### 男子の部

- 1位 鯨岡孝行 115
- 2位 坂本好司 116
- 3位 小林俱治 116



男子の部入賞者の皆さん

### 女子の部

- 1位 坂本八重子 115
- 2位 西野ツマ 121
- 3位 坂本泰代 122



女子の部入賞者の皆さん